

Hi, everyone. My name is Okada Mari. I'll tell you about my grandmother.

My grandmother has many good ideas.

She often says, "I made things for everyday use by myself when I was young."
日用の 私が若かったとき

Even now, she makes things, and doesn't buy many new things.

She knows how to recycle things and uses them again and again.
再利用の仕方 何度も

She enjoys making things by herself.
彼女自身

She thinks it's very important to recycle things.
〈it's ~ to ...〉 …するのは~だ

For example, she likes *kimonos* and sometimes makes them.

She doesn't throw away the waste pieces of cloth.
捨てる はぎれ

She uses them to make things like small bags or teddy bears.
ものを作るために ~のような

Her old clothes are also reused.
〈受け身〉再使用される

When I was a little child, her old clothes were made into my clothes.
~のとき 〈受け身の過去形〉 ~に作りかえられた

When she gave me clothes, I was really happy.
~のとき

When she can't use the clothes at all anymore, she cuts them and uses them when she
~のとき これ以上 ~のとき

cleans her house.

My grandmother always says, "Don't waste things."
むだにする

A few weeks ago, I was practicing *shuji* with a lot of new paper.
~を使って

My grandmother said to me,

"To use so much paper is a waste. You can use old newspaper for practicing *shuji*."
それほどたくさんの紙を使うこと

In Japan, it's easy to get many kinds of food.
〈it's ~ to ...〉 …するのは~だ

People can enjoy good food in restaurants, but sometimes they waste food.

こんにちは、みなさん。私の名前は岡田まりです。私の祖母についてお話しします。

私の祖母はよいアイデアをたくさんもっています。

祖母はしばしば、「若いころ、私は日用のものを自分で作ったんだよ。」と言います。

今でさえ、祖母はものを作っていて、新しいものをたくさん買うことはありません。

祖母はものを再利用する方法を知っていて、ものを何度も使います。

祖母は自分でものを作るのを楽しんでいます。

祖母は、ものを再利用することはとても重要だと考えています。

たとえば、祖母は着物が好きで、ときどき作ります。

祖母ははぎれを捨てません。

祖母は、小さなバッグやテディベアのようなものを作るために、はぎれを使います。

祖母の古着もまた再使用されます。

私が小さな子どもだったとき、祖母の古着は私の服に作りかえられました。

祖母が服をくれるとき、私は本当にうれしかったです。

それ以上、少しも服を使うことができないときは、祖母はそれらを切って、家を掃除するときに使います。

私の祖母はいつも、「ものをむだにしちゃいけないよ。」と言います。

2、3週間前、私は新しい紙をたくさん使って習字をしていました。

祖母は私に言いました。

「そんなにたくさん紙を使うのはむだだよ。習字には古い新聞紙が使えるよ。」

日本では、たくさんの種類の食べ物を手に入れることは容易です。

人々はレストランでおいしい食べ物を楽しむことができますが、しばしば食べ物をむだにします。

Some people don't try to eat the food, so there are a lot of **leftovers**.

残飯

When I see this, I feel very sad and think about my grandmother's words.

My grandmother told me an important thing.

It's important for the earth and all the people in the world to recycle things.

〈It's ~ for ~ to ...〉 ...するのは~にとって~だ

Many people **have stopped** **wasting things**, and they **have started to recycle**.

〈現在完了(完了)〉 〈動名詞〉 ものをむだにすること 〈現在完了(完了)〉 再利用すること

By **recycling** things, they bring new life to old things and save **resources**.

〈動名詞〉

資源

《英文》

《訳文》

何人かの人々は食べ物を食べようとせず、そうしてたくさん残飯が出ます。

私はこれを見ると、とても悲しく感じ、そして祖母のことばについて考えます。

私の祖母は重要なことを私に教えてくれました。

地球や世界のすべての人々にとって、ものを再利用することは重要です。

多くの人々はものをむだにするのをやめ、再利用をし始めています。

ものを再利用することによって、彼らは古いものに新たな命をもたらし、資源を守る

のです。